

Feel the excitement build!

Enjoy! Powder Snow & Activity

NOZAWA ONSEN
SNOW RESORT

SKI AREA MAP 2020

LEGEND	
	GONDOLA, EXPRESS LIFT
	LIFT
	MOVING WALK
	EMERGENCY TELEPHONE
	TICKETS
	RESTROOM
	PATROL
	PROHIBITED AREA
	OUTSIDE THE SNOW RESORT
	MOST DIFFICULT
	MORE DIFFICULT
	EASIER
	FRESH SNOW AREA
	POLE (RESERVATION REQUIRED)
	COURSE
	NIGHT STRICTLY OFF LIMITS
	SELF RESPONSIBILITY AREA
	SKI SCHOOL
	NURSERY
	SHUTTLE BUS STOP
	LOCKER ROOM
	PARKING
	SKI CENTER (INFORMATION)
	INFORMATION
	RESTAURANT
	ZIP SKY RIDE

KANDAHAR (homologated courses by FIS)

NOZAWA ONSEN SNOW RESORT
7653 Toyosato, Nozawaonsen-mura, Shimotakai-gun,
Nagano, 389-2502, JAPAN
Tel 0269-85-3166 Fax 0269-85-2201

<http://www.nozawaski.com/>

Info

Hikage Ski Center (lost&found, trouble) Tel.0269-85-2133
Patrol Office (injured) Tel.0269-85-3456
Nozawa Onsen Ski School Tel.0269-85-2623

Accommodation info

Nozawaonsen Tourism Association Tel.0269-85-3155
Nozawaonsen Ryokan Association Tel.0269-85-2056

- Ski • Snowboard • Snowscoot • Snowmoto
 - Air board • Separate snowboards • Snowskate
- Only you can use above sledding equipments
- ※Leash code must be installed To do.
 - ※You are not allowed to get on any liftchair with ski gear except the above list.
 - ※Snowshoe is available onry Hikage Gondola.Nagasaka Gondola.UENOTAIRA FOUR.

Ahead of other municipal governments in Japan, Nozawa Onsen Village has established "The Safety Ordinance for Ski Resorts in Nozawa Onsen Village" with the aim that guests who visit ski resorts in Nozawa Onsen should enjoy snow sports more safely. This requires that the village and administrators of the ski resorts should take proper safety measures while also requiring that skiers in the resorts should obey minimal rules and show good manners in order to take wonderful memories back home with them.

Safety Ordinance for Ski Resorts in Nozawa Onsen Village

(Purpose)
Article 1
The purpose of this ordinance is hereby declared to define the responsibilities of visitors who use any ski resorts within the district of the Nozawa Onsen Village (hereinafter referred to as the Skiers), Nozawa Onsen Village (hereinafter referred to as the Village), and the personnel who are designated as a local public enterprise (hereinafter referred to as the Designated Administrators). It is in accordance with Article 10-1 of the Regulations concerning the Establishment of Public Enterprises in Nozawa Onsen Village (Ordinance No.1 in 1968), which was established as the first ordinance in 1968, to try and prevent accidents in the ski resorts and to make snow sports safer and more enjoyable.

(Observance Obligation)
Article 2
The Skiers, the Village and the Designated Administrators should observe any conduct regulated by any laws and the

ordinance, along with the Rules for Safety in Winter Sports Centres established by International Ski Federation, and the Safety Standards of Skiing in Japan established by the Japan Ski Safety-Measure Council (hereinafter referred to as the Ordinances).

(Characteristics of Snow Sports)
Article 3
The use of all snow-gliding/shredding equipment, typically skis and snowboards, involve sports which carry with them inherent risks due to the nature of the sports including how to effectively use the geographical features of mountains in winter, and the Skiers should 1) adapt their own skills and techniques to slopes, snow quality, course variances, crowdedness on courses, and other factors, under various climate conditions, 2) glide/shred slopes whilst controlling their speed and direction, and 3) recognize their own responsibility for the safety of themselves and other Skiers and behave accordingly.

(Responsibility of the Skiers)
Article 4
1. The Skiers should recognize their responsibility to secure the safety of themselves and other Skiers.
2. The Skiers should obey any safety measures taken by the Designated Administrators, and follow any instructions given by the Ski resort personnel and the staff members on patrol on how to conduct A@themselves.
3. When getting on lifts, the Skiers should obey any written instructions and administration regulations displayed at lift terminals.

(Responsibility of Ski Schools and Ski Clubs)
Article 5
1 Ski schools and ski clubs (hereinafter referred to as Ski Schools) shall cooperate with the Village and the Designated Administrator in order to put this ordinance into execution smoothly.
2 The Ski Schools shall have their staff, instructors and enrolled students observe this ordinance.

(Responsibility of Athletes)
Article 6
Athletes or racers, who are seeking to improve their times and techniques, shall not ski in a manner likely to intimidate other skiers when skiing on slopes which are not being used for a competition.

(Responsibility of the Village)
Article 7
1 The Mayor of the Village shall define the ski area.
2 The Mayor shall set up a Nozawa Onsen Village safety measure committee in order to promote safety measures in the ski area.

(Responsibility of Designated Administrator)
Article 8
1 The Designated Administrator shall take all necessary safety measures to protect skiers in the ski area which was defined in section 1 Article 7.

2 The Designated Administrator shall observe these ordinances for operating ropeways and comply with the Administrator and the guidelines of the Ministry of Land, Infrastructure and Transport.

(Responsibility of Managers and Operators of Snow Vehicles)
Article 9
The managers and operators of snow surface maintenance vehicles, snowmobiles, snow transporter vehicles, snowplows (hereinafter referred to as Snow Vehicles) shall observe this ordinance, the outline of the permission for snow vehicle operation, in the Nozawa Onsen ski area as designated by The Nozawa Onsen Ski Area Snow Vehicle Safety Operation Association, and shall pay attention to safety.

(Prohibition of Entry)
Article 10
The Designated Administrator reserves the right to prohibit entry of skiers who cause disturbances or may disrupt the operation of the ski area, and they can eject individuals from the ski area or refuse usage of the facilities in the ski area.

(Compensation of Search and Rescue Expenses)
Article 11
If a skier has an accident outside of the ski area which is not designated under section 1 Article 7 and requires a search and rescue operation, the skier shall pay compensation for the expenses incurred during the search and rescue operation to the Designated Administrator.

(Responsibility of Environment and Landscape Conservation)
Article 12
Skiers, the Village and the Designated Administrator who gain benefit from the environment and landscape shall attempt to preserve them to pass them on to the next generation.

(Responsibility of Reports and Assistance of the Accidents)
Article 13
1. The parties involved in an accident, which include the first person to find and witnesses of the accident (hereinafter referred to as the Parties of an Accident), that took place in a ski area defined in Section 1 of Article 7, shall report the accident accurately to the patrol members and assist the injured as well.
2 The Parties of an Accident shall notify the authorities of an accident.

(Codicil)
In addition to the articles stipulated in these ordinances, other necessary articles concerning the effectiveness of the Ordinances shall be stipulated by the Mayor.

Supplementary Provision
The Ordinances became effective on December 21, 2010.

*We have no responsibility for customers who enter no named course in this map. Please do not go-out from the management area.

Piste Restaurants		
area/store name	tel.(0269)	
YAMABIKO Area		
1 Danke	080-2243-0030	
2 Rest House Yamabiko	85-3523	
3 Servus	85-3523	
UENOTAIRA Area		
4 Uenotaira Lodge	85-2603	
PARADISE Area		
5 Hakugin	85-2617	
6 Panorama House Buna	85-3894	
7 Tarogoya	85-2245	
8 Uenotaira Sanso(im+Eating House)	85-2248	
9 Utopia	85-3055	
ISEMIYA Area		
12 Kashmir House	85-3179	
13 Lodge Denbey	85-3838	
16 Mitsui Shokudo	85-2997	
HIKAGE Area		
17 Green House Marutomi	85-2838	
19 ONE DAY	85-2275	
20 Sun Yamaki	85-2800	
22 Cafe&Rest Olive	85-3732	
23 Kazumi	85-2453	
NAGASAKA Area		
24 Restaurant Ohtaki	85-4000	
25 Kawahiro	85-2458	
26 Cafe STEP	67-0112	
27 Country Papa	85-2646	
28 Rest House Gentaro	090-3143-6217	
29 Mutsumi Jouet	85-2827	
30 NOZAWA ONSEN SPARENA Shantel	85-4567	
32 Kubota Shokudo		

Lift ticket prices			
Type of ticket	Adult	Child (under 15)	Senior (over 60)
1 day	5,200yen	2,900yen	4,200yen
2 day	9,600yen	5,400yen	7,700yen
3 day	14,000yen	7,900yen	11,200yen
4 hours	4,400yen	2,500yen	3,500yen
1 time lift ticket *	500yen	300yen	
Nagasaka Gondola	2,000yen	1,200yen	
Hikage Gondola	1,500yen	900yen	
Night skiing (Nagasaka)	1,900yen	1,050yen	
Season Pass *	67,500yen	37,500yen	54,500yen
Season Pass/After March season pass	36,500yen	20,500yen	29,500yen

(1) Child: Junior high school and below. However one preschooler will be free with the one adult paid user. We do not issue the lift ticket for preschooler. Please through the gate with adult.
(2) Senior: Over 60 years old. (Please bring the ID to ticket center)
(3) Some lift ticket are not handled by the counter. Please ask the detail to staff.
(4) No refund or change after purchase.
(5) Please ask for the detail of group discount & handicap discount.
(6) Both time ticket & day ticket are include lift & gondola.
(7) Nagasaka gondola & Hikage gondola can use one time ticket or point ticket.
(8) Point ticket can purchase any point. Lift 1 time ride=1pt. Nagasaka gondola=4pt. Hikage gondola=3pt.
(9) *marked ticket will be hard type IC lift ticket. It must need ¥500 for deposit. Deposit will refund when you refund the ticket. It can be change to hard type IC ticket without *marked. It also need ¥500 deposit. Deposit refund is only accept in the same season.

COURSE		GONDOLA / LIFT	
1	YAMABIKO - A	1	NAGASAKA GONDOLA
2	YAMABIKO - B	2	HIKAGE GONDOLA
3	YAMABIKO - C	3	YAMABIKO FOUR
4	YAMABIKO - D	4	YAMABIKO 2ND FOUR
5	YAMABIKO - E	5	SKY LINE LINK
6	KOKENASHI - A	6	UENOTAIRA FOUR
7	KOKENASHI - B	7	PARADISE FOUR
8	UENOTAIRA	8	YUNOMINE
9	UENOTAIRA - FAMILY	9	MIZUNASHI
10	PARADISE	10	CHALLENGE
11	YUNOMINE - A	11	UTOPIA
12	YUNOMINE - B	12	HIKAGE TRIPLE
13	MIZUNASHI - A	13	HIKAGE FOUR
14	MIZUNASHI - B	14	KANDAHAR
15	BUNABAYASHI	15	SHINYU PAIR
16	SCHNEIDER	16	NAGASAKA TRIPLE
17	CHALLENGE	17	NAGASAKA FOUR
18	CHALLENGE - 39°KABE	18	NAGASAKA GONDOLA - LINK
19	UTOPIA - A	19	KARASAWA
20	UTOPIA - B	20	YU'URAND(MOVING WALK)
21	RINKAN		
22	USHIKUBI		
23	KUROKURA		
24	KANDAHAR - WEST		
25	KANDAHAR - EAST		
26	SKYLINE		
27	GRAND PRIX		
28	JUMPING		
29	HIKAGE - A		
30	HIKAGE - B (TECHNICAL TEST SLOPE)		
31	HIKAGE - HIKAGE - no-KABE		
32	ISEMIYA		
33	NAGASAKA		
34	MUKOUBAYASHI		
35	KARASAWA		
36	HACHIMAN		
37	RINKAN - SHORT CUT		
38	NAGASAKA - LINK		
39	KUMATAKA		
40	KITSUNE		
41	KARASAWA PAIR		
42	KAMOSHIBA		
43	TANUKI		
44	USAGI		
45	NOZAWA ONSEN JUMPING HILL		
46	OLYMPIC SPORTS PARK		

For your safety

- Always stay in control of your speed to avoid an accident. Choose the course appropriate to your skill level. Pay attention to people ahead of you.
- Please check the weather forecast before skiing.
- Please do NOT enter CLOSED TRAILS, OFF LIMITS AREA and OUT OF BOUNDARY.
- Pay careful attention to the safety of your surroundings when you stop in the middle of course.

Caution on lift chair

- Make sure that your skis have snow brakes and your snowboard has a leash attached.
- Feel free to ask for assistance to get on a lift chair.
- Do not swing the lift chair or jump off from it.
- Please be careful of backpack straps and strings from ski jacket and pants.
- Pull down your high-back of your snowboard while on a lift chair.

